

H R O M A D N Á L I C E N Ā Č N Á Z M L U V A

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Autorský zákon“) medzi zmluvnými stranami:

**SLOVGRAM, nezávislá spoločnosť výkonných umelcov a výrobcov zvukových a
zvukovo-obrazových záznamov
so sídlom Jakubovo nám. 14, 813 48 Bratislava
zastúpená Natáliou Škvareninovou, riaditeľkou
IČO: 17 310 598
DIČ: 2020848973
IČ pre DPH: SK 2020848973
kontaktný e-mail pre fakturáciu: konrad@slovgram.sk
registrácia MV SR pod.č. VVS/1-900/90-3742, oprávnenie MK SR zo dňa 18. augusta
2016, č.k. MK-1586/2016-232/10422
bankové spojenie: Sberbank Slovensko, a.s., č. účtu: 4000592905/3100
IBAN: SK54 3100 0000 0040 0059 2905, SWIFT kód: LUBASKBX**

/ďalej len "SLOVGRAM"/

na strane jednej

a

Prevádzkovateľ rozhlasového vysielania:
Názov rozhlasovej stanice:
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu, oddiel:, vložka číslo
so sídlom
zastúpený:
IČO:
DIČ:
IČ pre DPH:
kontaktný e-mail pre fakturáciu:
bankové spojenie:
IBAN:, SWIFT kód:SKBX

/"ďalej len prevádzkovateľ"/

na strane druhej

Článok 1 Vymedzenie pojmov

1. Výkonným umelcom sa pre účely tejto zmluvy rozumie každá fyzická osoba spĺňajúca pojmové znaky podľa Autorského zákona, Rímskej konvencie o ochrane výkonných umelcov, výrobcov zvukových záznamov a rozhlasových organizácií (ďalej len "Rímska konvencia") a ďalších medzinárodných zmlúv, zastupovaná SLOVGRAMom na základe individuálnej alebo kolektívnej zmluvy o zastupovaní práv alebo na základe bilaterálnych zmlúv so zahraničnými ochrannými organizáciami (ďalej len "výkonný umelec").
2. Táto zmluva sa nevzťahuje na použitie zvukových záznamov a ich rozmnoženín výkonov výkonných umelcov zastupovaných OZIS.

3. Výrobcom zvukových záznamov sa rozumie fyzická alebo právnická osoba, ktorá spĺňa pojmové znaky podľa Autorského zákona, Rímskej konvencie, ktorá je zastupovaná SLOVGRAMom na základe zmluvy o zastupovaní práv alebo na základe bilaterálnych zmlúv so zahraničnými ochrannými organizáciami alebo medzinárodných zmlúv (ďalej len "výrobca").
4. SLOVGRAM sa zaväzuje vysporiadať všetky nároky na odmenu za použitie zvukových záznamov a ich rozmnoženín u výkonných umelcov a výrobcov, ktorí nie sú zastupovaní SLOVGRAMom a/alebo OZIS, pokiaľ sa preukáže oprávnenosť ich nároku. Pri riešení takéhoto prípadu poskytne prevádzkovateľ primeranú súčinnosť vrátane poskytnutia podkladov potrebných pre vyúčtovanie uplatňovaných nárokov na odmenu.
5. Použitím zvukových záznamov a ich rozmnoženín sa pre účely tejto zmluvy rozumie vysielanie zvuku zo zvukových záznamov a ich rozmnoženín (vysielacie práva).
6. Zvukovým záznamom alebo jeho rozmnoženinou sa pre účely tejto zmluvy rozumie sluchom počuteľný záznam zvukov bez ohľadu na to, akým spôsobom a na akom nosiči sa tieto zvuky zaznamenávajú, vyrobený oprávneným výrobcom a vydaný pre komerčné účely.
7. Za vysielanie rozhlasovej stanice sa považuje prenos diela alebo prenos predmetu súvisiacich práv, ktoré sú obsahom zvukového záznamu, resp. jeho rozmnoženiny vysielateľom rozhlasovej programovej služby prostredníctvom drôtového alebo bezdrôtového šírenia, vrátane prenosu satelitom, za vysielanie sa podľa tejto zmluvy považuje aj prenos signálu prostredníctvom iných elektronických komunikačných sietí – internetu, avšak len formou simulcastingu. Pri inom použití prostredníctvom elektronických komunikačných sietí je prevádzkovateľ povinný uzatvoriť ďalšiu hromadnú licenčnú zmluvu pre tento spôsob použitia.
8. Táto zmluva sa nevzťahuje na zvukové záznamy a ich rozmnoženiny vyhotovené na špeciálne účely pre potreby vysielateľa, ako sú zvučky, jingle, krátke zvukové predely a obdobné. Zmluvné strany majú za to, že vysielateľ si použitie takýchto zvukových záznamov vysporiadal s vykonávateľmi príslušných práv, ak takéto práva existujú.
9. Táto zmluva sa nevzťahuje na zvukové záznamy vyhotovené za účelom mediálnej komerčnej komunikácie. Zmluvné strany majú za to, že vysielateľ si použitie takýchto zvukových záznamov vysporiadal s vykonávateľmi príslušných práv, a to najmä prostredníctvom zadávateľa reklamy.

Článok 2

Predmet zmluvy

1. Táto zmluva upravuje udelenie oprávnenia na použitie a podmienky použitia (i) zvukových záznamov a (ii) ich rozmnoženín, (iii) zvukových záznamov výkonov výkonných umelcov a rozmnožením týchto záznamov, alebo (iv) záznamov iných zvukov zaznamenaných na nosičoch a vyrobených pre komerčné účely v rozsahu uvedenom v Článku 1 ods. 5, 7 až 9 a v rozsahu oprávnení SLOVGRAMu na výkon kolektívnej správy, vo vysielaní súkromnej rozhlasovej stanice, ktorej prevádzkovateľom je prevádzkovateľ. Oprávnenie na použitie zvukových záznamov a ich rozmnoženín udelené touto zmluvou sa vzťahuje na použitie záznamov výkonov výkonných umelcov (resp. ich rozmnožením) a vysporiadanie práv výrobcov podľa Článku 1 ods. 1 až 3 tejto zmluvy.

2. Pre iný spôsob použitia zvukových záznamov a rozmnoženín, než je uvedený v tejto zmluve, si prevádzkovateľ musí osobitne vyžiadať privolenie nositeľov príslušných práv podľa Autorského zákona priamo alebo prostredníctvom jeho zastupujúcej organizácie.
3. Prevádzkovateľ je povinný pri použití zvukových záznamov a ich rozmnoženín, resp. pri použití iných predmetov ochrany podľa ods.1 dodržiavať ustanovenia Autorského zákona, Občianskeho zákonníka a platné medzinárodné zmluvy, ktoré majú v Slovenskej republike v súlade s Ústavou Slovenskej republiky prednosť pre zákonom.

Článok 3

Odmeny výkonným umelcom a výrobcom

1. Odmeny výkonným umelcom a výrobcom, na ktoré sa vzťahujú ustanovenia tejto zmluvy, za použitie ich výkonov a zvukových záznamov vo vysielaní predstavujú % zo všetkých hrubých peňažných príjmov prevádzkovateľa. Pre účely tejto zmluvy sa za hrubé peňažné príjmy prevádzkovateľa považujú všetky hrubé peňažné príjmy prijaté za mediálnu komerčnú komunikáciu vo vysielaní rozhlasovej stanice dosiahnuté za daný kalendárny rok, (reklama, sponzoring, produkt placement, prerušenie programu sponzorským odkazom) po odpočítaní paušálnej čiastky, ktorá je vo výške %, ako časti nákladov na výrobu reklamy. Uvedené platí aj v prípade, že reklama bola zabezpečovaná na základe zmluvy o sprostredkovaní. Pre odstránenie akejkoľvek pochybnosti sa za hrubý peňažný príjem pre účely tejto zmluvy na stanovenie základu na výpočet odmeny výkonným umelcom a výrobcom nepovažuje hodnota/cena výmenných obchodov s inými médiami (mediálnych bartrov), hodnota mediálnych partnerstiev ako ani príjmy prevádzkovateľa dosahované inak ako z mediálnej komerčnej komunikácie vo vysielaní rozhlasovej stanice
2. Zmluvné strany sa dohodli na uplatnení minimálnej výšky odmeny pre výkonných umelcov a výrobcov v roku Minimálna výška odmeny je stanovená formou nevratných mesačných platieb, ktorých suma tvorí túto odmenu.
3. Odmeny podľa ods. 1 a 2 tohto článku bude hradiť prevádzkovateľ formou celoročného vyúčtovania s vopred uhrádzanou nenávratnou platbou podľa Článku 4 ods. 1 tejto zmluvy, bez ohľadu na počet vysielacích dní alebo vysielacieho času v danom mesiaci.

Článok 4

Platobné podmienky

1. Dohodnutú výšku odmien výkonným umelcom a výrobcom uhradí prevádzkovateľ prostredníctvom SLOVGRAMu formou mesačných platieb vo výške EUR (slovom „.....“ Eur) na účet SLOVGRAMu v Sberbank Slovensko, a.s., č.úctu: 4000592905/3100, IBAN: SK54 3100 0000 0040 0059 2905, SWIFT kód: LUBASKBX v lehote splatnosti 14 dní od vystavenia faktúry SLOVGRAMu. K uvedenej sume bude pripočítaná DPH. V prípade nedodržania stanovených termínov splatnosti sa prevádzkovateľ zaväzuje zaplatiť SLOVGRAMu za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej sumy. Za deň splnenia záväzku formou bezhotovostnej platby sa podľa tejto zmluvy považuje deň príkazu finančnému ústavu zo strany prevádzkovateľa na prevod príslušnej finančnej čiastky v prospech SLOVGRAMu. Na základe dohody zmluvných strán je možné prijať aj plnenie formou hotovostnej platby.
2. Ročné vyúčtovanie odmien výkonným umelcom a výrobcom za príslušný kalendárny rok stanovených podľa Článku 3, ods. 1 predloží prevádzkovateľ SLOVGRAMu najneskôr do 15. apríla nasledujúceho kalendárneho roku spolu s výkazom ziskov a

strát overeným daňovým úradom.

3. V prípade vzniku nedoplatku na odmenách pre výkonných umelcov a výrobcov uhradí prevádzkovateľ vyčíslený nedoplatok najneskôr do 30. apríla daného kalendárneho roku. K prípadnému nedoplatku bude pripočítaná DPH.
4. Ročná suma zálohových platieb dohodnutá v ods. 1 tohto článku sa považuje za najnižšiu paušálnu výšku ročnej úhrady zo strany prevádzkovateľa.

Článok 5

Vedenie a predkladanie výkazov a podkladov pre vyúčtovanie

1. Prevádzkovateľ je povinný predkladať SLOVGRAMu presné a úplné výkazy o použití zvukových záznamov a ich rozmnožení v vysielaní rozhlasovej stanice v elektronickej forme. Výkazy musia obsahovať najmä:
 - a) dátum vysielania a názov relácie
 - b) názov celej použitej komerčnej rozmnoženiny zvukového záznamu
 - c) názov použitej skladby
 - d) katalógové číslo nosiča, vydavateľa nosiča a rok výroby nosiča
 - e) názov výrobcu, príp. vlastníka licencie a rok výroby záznamu
 - f) meno interpreta, príp. názov umeleckého súboru
 - g) odvysielanú minúť a sekundáž skladby
 - h) ISRC kód každého záznamu
2. Uvedené výkazy podľa ods. 1 budú prevádzkovateľom predkladané hromadne za uplynulý kalendárny mesiac s tým, že všetky musia byť dodané SLOVGRAMu najneskôr do 15 dní nasledujúceho kalendárneho mesiaca za predchádzajúci kalendárny mesiac na elektronickej médiu alebo prostredníctvom e-mailu. Ak prevádzkovateľ nedodá včas úplné a presné výkazy o použitej hudbe, zaplatí SLOVGRAMu zmluvnú pokutu vo výške 3 EUR za každý pracovný deň omeškania.
3. SLOVGRAM zodpovedá za včasnosť a úplnosť vyúčtovania odmien výkonným umelcom a výrobcom len v rozsahu poskytnutých výkazov a vyplatených odmien od prevádzkovateľa. V prípade oprávnene uplatnenej reklamácie voči prevádzkovateľovi, ktorá vznikla na základe neúplných alebo nepredložených výkazov o použití zvukových záznamov a rozmnožení, zodpovednosť za finančné vysporiadanie takéhoto reklamovaného nároku výkonných umelcov alebo výrobcov nesie v plnej výške prevádzkovateľ. Navyše za každú preukázateľnú neúplnosť alebo nesprávnosť výkazov zaplatí prevádzkovateľ SLOVGRAMu „ad hoc“ zmluvnú pokutu vo výške 50 EUR.
4. Všetky hlásenia, výkazy a iné správy, ktoré si podľa tejto zmluvy obe strany navzájom vymenia sú dôvernými informáciami, určenými výlučne pre ich internú potrebu.
5. SLOVGRAM má právo následnej kontroly všetkých predkladaných podkladov.

Článok 6

Ďalšie dojednania

1. Ak prevádzkovateľ ukončí počas kalendárneho roku vysielanie rozhlasovej stanice, je oprávnený od zmluvy odstúpiť potom, keď uspokojil všetky svoje záväzky voči SLOVGRAMu, ktoré je povinný plniť podľa tejto zmluvy, pričom nemá nárok na vrátenie nenávratných platieb.

2. Ak prevádzkovateľ neplní povinnosti, vyplývajúce z tejto zmluvy ani potom, čo ho SLOVGRAM písomne vyzval na odstránenie nedostatkov v určenej primeranej lehote, je SLOVGRAM oprávnený od zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení zaslaného prevádzkovateľovi doporučeným listom. Ak z právnych predpisov nevyplýva niečo iné, s odstúpením od zmluvy z uvedených dôvodov zo strany SLOVGRAMu zaniká aj oprávnenie prevádzkovateľa na používanie zvukových záznamov a ich rozmnoženín.
3. V prípade, že druhá zmluvná strana doporučený list zaslaný ako úkon podľa tejto zmluvy z akéhokoľvek dôvodu neprevezme (ak bol tento zaslaný na adresu vysielaťa uvedenú v zmluve alebo písomne oznámenú SLOVGRAMu formou doporučeného listu), nastávajú účinky úkonu vykonaného touto formou dňom odoslania písomného oznámenia.

Článok 7

Prechodné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán s účinnosťou od Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do, pričom tým nie je dotknutá povinnosť uvedená v Článku 4 ods. 2 a 3 tejto zmluvy.
2. Dojednaný obsah zmluvy možno meniť, prípadne doplňovať iba písomne, so súhlasom oboch zmluvných strán a to dodatkami k tejto zmluve.
3. V prípade, že sa u jednej zo zmluvných strán zmenia právne pomery, ktoré by mali podstatný vplyv na dojednaný obsah zmluvy, táto je povinná bez odkladu to písomne oznámiť druhej zmluvnej strane. Pri nedodržaní tejto povinnosti znáša škodu tým spôsobenú podľa príslušných ustanovení platných právnych predpisov.
4. Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov obidvoch zmluvných strán.
5. Všetky hlásenia, výkazy a iné podklady, ktoré si podľa tejto zmluvy obidve zmluvné strany navzájom vymenia, sú dôvernými správami určenými výlučne iba pre ich internú potrebu.
6. Vzťahy, ktoré neboli osobitne upravené touto zmluvou, sa spravujú všeobecnými ustanoveniami Autorského zákona, Občianskeho zákonníka a medzinárodnými zmluvami.
7. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých po dva obdržia obe zmluvné strany.

V Bratislave, dňa

V, dňa

.....
Natália Škvareninová
riadiťka SLOVGRAMu

.....
konateľ prevádzkovateľa